

Maršal Petain

Piše Frank H. Simonds.

S povisatjem Petaina do časti, katero se je že podelilo Fochu in Joffru, je izvršila francoska vlada le dolžnost. Neizvršenje te dolžnosti bi vzbudilo presenečenje ter celo kritiko po celem svetu.

Branilec Verduna je brez dvoma zaslužil pravico do odlikovanja, katero se je že podelilo zmagalcem v prvi in drugi bitki ob Marini. Foch, Joffre in Petain so očitno najbolj odlični francoski vojak, ki te vojne in noben drug narod ne more zahtevati enako slavo za katekoreli svoje generale.

Pred Verdunom si je pridobil Petain svoj sloves. Njegova ofenziva v Champagne leta 1915 je bila prva odlična zmaga zaveznikov, potem, ko je prešla inicijativa nanje. Zmaga je imela le krajevne posledice ter ni bila v nobenem smislu odločilna, vendar pa je imela za posledice zajetje več kot 25.000 jetnikov, zaplenjenje več kot sto topov ter je prinesla prvo in resnično smisel za zmago v Londonu in Parizu.

Verdun pa je bila največja preskušnja.

Ko je došel sedanji novi maršal do citadele pri Meuse, so zavzeli Nemci z Douaumont, napredovali za skoro sedem milj ter se nahajali na zadnji obrambni črti. Da organizira to postojanko, je moral prirediti Petain s protinapadi in sicer s pomočjo elementov, ki so ravno prihajali, dočim je on ustvarjal obrambno črto. Napraviti je moral red iz konfuzije ter utrditi zaupanje, ki je bilo že zelo omajano. V zadnjih dnevih februarja leta 1916 se je nahajal Petain v istem kritičnem položaju, v katerem se je nahajal letošnje leto Foch, ko je prevzel vrhovno poveljstvo.

Vse je to storil Petain.

V par dneh je mogla njegova armada sprejeti njegovo geslo: — Ne bodo šli preko! — ter ga napraviti za svoje. Od 26. februarja naprej je bilo napredovanje Nemcev počasno ter v splošnem malo pomembno. Strategija Petaina je bila držati Nemce, jim prodajati za velikansko ceno take kose zemlje, katere je lahko pustil, dokler bi se ne pripravilo ofenzive pri Somme, dokler bi nova angleška armada ne bila pripravljena za svojo prvo ofenzivo v resnično velikem obsegu.

Vse to se je zgodilo in od tedaj naprej je postal Verdun grob za Nemce in njih upanja do ure, ko je nevarnost v Pikardiji prisilila kajzerja opustiti igro v Lotarinski.

Drugi poskus odločitve na zapadu je bil uničen na gričih, ki so bili pozneje priča prvih uspehov naše lastne mlade armade.

Ko je bila nevarnost pri kraju, je organiziral Petain dve ofenzivi, ki sta v par urah oropali Nemce vsega, za pridobitev česar so porabili mesece ter žrtvovali na stotisoče mož. V celi francoski zgodovini je ni lepše povesti kot je ona o Verdunu in Petain je bil duša in možgani te epopeje.

Po Verdunu so politiki izbrali enega izmed priložnikov Petaina, da nadomesti Joffra, ki je postajal star in slaboten. Ta izbrala je bila nesrečna in veliko izjalovljena Nivelles ob Aisne v aprilu in maju leta 1917 je za trenutek omajala moralo francoske armade in francoskega naroda. Še enkrat se je obrnila Francija na Petaina in v tem času je ponovil svoj uspeh pred Verdunom v veliko večjega obsegu. Reorganiziral je celo francosko armado. Uveljavil je zopet zaupanje in disciplino. Pretvoril je položaj na tak način, da je bil v par mesecih v stanu izvojevati novo zmago pri Verdunu ter sijajen uspeh pri Aisne z zavzetjem fорта Malmaison.

Polni sadovi njegovega dela so se razkrili v načinu, kako je prišla francoska armada na pomoč v Pikardiji v pretekli spopadi. Po porazu pete angleške armade, ki bi imel kmalu za posledico ločenje francoske fronte od angleške.

V celi tej vojni si je komaj mogoče misliti finejši čin kot je bil oni čet Fayolle-a. Od onega trenutka naprej je trpel Petain vsled hitrega razširjanja slovesa maršala Focha.

Sodba zgodovine bo najbrž, da je bil zavezniški vrhovni poveljnik večji vojak. Ne more se pa zanikati, da dolguje veliko lojalni in strokovnjaški pomoči Petaina. Da sta delala v popolni harmoniji ob vsakem času, priča o domoljubju obeh.

Mogoče bodo Foch, Joffre in Petain edini maršali Francije, ki bodo izšli iz te vojne. Če bo kaj dodatnih, bi želeli videti vključeno ime generala Castelnau, ki je rešil Nancy ter omogočil leta 1914 zmago pri Marini, ki si je drznil vstajati pri Verdunu po prvih uspehih Nemcev ter izbral Petaina za poveljnika ogrožene fronte ter obrambe trdnjave ob Meuse. Če dobi Castelnau maršalsko palico, se isto na enak način lahko zahteva za generala Franchet d'Esperey, kojega armada je porazila von Buelowa v prvi bitki pri Marne ter se vdeležila vseh poznejših kampanj v Franciji. Pozneje je bil d'Esperey oni, ki je izvojeval zmago pri Cerni in Vardaru ter razbil Bulgarsko in Srednjo Evropo z enim samim udarcem.

Preostaja še Mangin — Ney sedanje dobe — ki je tako pri Verdunu kot v vseh novjših bitkah razkril duha svojega velikega prednika v časih Napoleona "najbolj junaškega med junaki".

Dokaz, kako daleč je danes Francija od drugih in manj sijajnih časov, je ta, da se ne boji izkazati čast svojim zmagovitim generalom iz strahu, da bi se kdo njih ne poslužil prilike ter ponovil vzgled Napoleona.

Nobena od treh francoskih maršalov se ne more sumiti, da goji najmanjše sebične ambicije, kajti to so moške povsem drugega kova. Sijajni kot so uspehi vojakov in povsem, kar so storili, uspehi civilista in republikanca Georges Clemenceau-ja, prekašajo izdaleka slavo vojakov. Brez Clemenceau-ja bi ne mogel niti Foch rešiti Francije ter dovesti do nemške kapitulacije v Senlis, ki bo za vedno živela v spominu ljudi.

Predlog Eberta

zavrjen

Svet vojakov in delavcev je zavrnil predlog za ustavodajno skupščino. — Omejen kongres bo odločil bodočnost Nemčije. — Rasširjenje idej ekstremistov.

London, Anglija, 20. novembra. — Berlinski svet vojakov in delavcev je na živahnem zborovanju sprejel resolucijo proti sklicanju ustavodajne skupščine. — Tako se glasi v poročilu na Exchange Telegraph iz Kodanja. Resolucija pa zahteva nasprotno sklicanje splošnega kongresa vojakov in delavcev, da "se pride na njem do sklepa glede bodočnosti Nemčije".

V poročilu se glasi nadalje, da so kanceler Ebert in drugi zmeri na obupen način skušali izpremeniti mnenje sveta, da pa so bili

ekstremni elementi v veliki večini. Poroča se, da se tudi v drugih nemških mestih širi agitacija ekstremne stranke.

"Vorwaerts" poroča, da obsega nemški socialistični program državno monopolizacijo vseh bank ter industriji, ki so količak pomembne.

Predidoče poročilo je prvo te vrste, kajti kaže gibanje proti skrajni levi v nemški revoluciji. Poročalo se je, da se je dosejal berlinski svet vojakov in delavcev upiral zahtevam ekstremistov in da je zagovarjal sklicanje ustavodajne skupščine.

Vrjetno pa je, da resolucija samoposebi ne nasprotuje sklicanju ustavodajne skupščine, temveč le zahteva, naj se pred akcijo predloži vprašanje kongresu vseh nemških vojakov in delavskih svetov. Sovjeti sami, posebno pa oni na istočni meji, so se izrekli v smislu, da so proti-boljševiki. Ker se smatrajo za predno

Preobrat v Ukrajini

General Denikin je strmoglavil ukrajinsko vlado. — Skoropadski je pobegnil. — Veliko zadovoljstvo med zavezniki.

Kodanj, Dansko, 20. novembra. Kakor se poroča iz Kinjeva švedskim listom, je vojska iz Astrahana strmoglavila ukrajinsko vlado in zavzela Kijev.

Ukrajinsko narodno zastopstvo je zbežalo in osvojitelj mesta, katerim najbrže poveljuje voditelj protiboljševiških čet general Denikin, so postavili provizorično vlado.

Washington, D. C., 20. nov. — Strmoglavljenje boljševiške vlade v Ukrajini in zavzetje Kijeva po bozahiških četah, ki so prijazne vserski vladi, odpira po mnenju diplomatov pot do važnih dogodkov v Rusiji.

Dalje časa se je že domnevalo da operira veliko število kozakov pod poveljstvom generala Aleksijeva v okolici Astrahana in v isti iz Ukrajine potrjujejo to domnevanje, ker pripada general Denikin Aleksijevi armadi. Denikin je poznan kot izbrani članik, ki ima zaupanje svojih vojakov in zaupanje uradnikov zavezniških držav.

Ker so gospodarji Ukrajine zaveznikom prijazne čete, se s tem odpira pot v osrčje Rusije bodisi za pošiljanje čet ali potrebsčin.

Iz zadnjih poročil iz Londona je razvidno, da bo Anglija predlagala, da se pošljejo nadaljne čete v Rusijo, da postavijo deželo na trdno podlago in izženo boljševike.

Morebiti bodo boljševiški voditelji, potem ko bodo pobrali s seboj bogat plen, zbežali iz dežele, toda za nje ni varnega pristanišča na svetu.

Svica je s sio izgnala njihove zastopnike, Nizozemci je izjavila, da jih ne mara, zdaj pa se tudi od Nemčije ne more pričakovati, da bi jih trpela v svojih mejah.

Boljševiška bojna moč je koncentrirana proti zavezniškim in ruskim četam, ki operirajo južno od Arhangelska. Navzile odporu, katerega nudijo na severu, se splošno opazuje, da njihova moč gine. Ker kozaki držijo Ukrajino, ker delujejo vojaške in politične sile onkraj vzhodu, zavezniško in ameriške čete pa prodirajo proti jugu, se meni v vojarskih krogih, da postaja položaj nevaren z kalice ruskega mira. Toda neposreden razpad boljševiške vlade se še ne more pričakovati.

Zakaj moramo biti prosti? — Odgovor na to najdete v Slovensko-ameriškem Koledarju za leto 1919, v članku "JUGOSLOVANSKI PROBLEM".

stražo revolucije, bi ne bilo nič presenetljivega, če bi zahtevali razpravljanje glede zadeve ustavodajne skupščine, predno se predložijo zadevo narodu kot celoti.

Vrjetno je, da je veliko zmernih v berlinskemu svetju glasovalo proti predlogu Eberta ter za kongres sovjetov, ker so čutili, da bo tak kongres sprejel predlog ustavodajne skupščine.

Razlika med ustavodajno skupščino ter kongresom sovjetov bi bila ta, da bi za prvo glasovali vsi ljudski sloji, dočim bi za kongres sovjetov glasovali le delavci, zaposleni v tovarnah ter vojniki. Z drugimi besedami rečeno bi bila ustavodajna skupščina demokratičen in naroden instrument, dočim bi bil kongres sovjetov razredna naprava.

Ali ste bolni?

Ako imate kakšne bolezenske, ne glede na to, kako dolgo in ne ostraže se na to, kateri zdravnik vas ni mogel odpraviti, pridite k nam. Prvi vam bo vaše zdravje.

Oddaljenost ali pa pomanjkanje denarja naj vas ne skrha. Vse zdravim enako: bogati in revni. Jas sem v Pittsburghu najboljši specialitet na močilo in sem nastanjen že mnogo let. Imam najbolje opremljen urad, tudi stroj za X-stra, s katerim moram videti skoro vsa, kakor skopi stekla. Imam svoje lastno lekarno, v kateri se nahajajo vse vrste domačih in inortranjih zdravil. Ne badijo hajali in pridite k nam kot k prijatelju. Govorite v vašem jeziku. En obisk vas bo prepričal, kaj morate na vas storiti.

Imam Erlichov slovit 600 na krvne bolezenske in ostale bolezenske in nekaj drugih. Odpravil sem ti soče sinčevj ostaboleni, hudo bolezenske, revmatizma, šolske in jetrne bolezenske, mabaja, mabaja in vse kronične bolezenske. Bismarckova.

Prof. Dr. H. G. BAER,

311 BRADSHAW ST., PITTSBURGH, PA.

magistrski položaj. VAŽNO: — Oglas se ne prične s obiskom.

Za staro pravdo

FOVEST IZ LETA 1815.

Spisal Peter Bohinjec.

"Pravica naj velja!" ponavlja vitez Kristof Krajski in potegne iz vrta starega dolenjčka.

"Ni tako, kakor bi moralo biti. Čudno se zdaj svet pleče. Vsa je navskriž. Meščani se pošlajo s plenjenitaji, plenjenitaji s kmeti, stan se bori proti straži, ljubezni ni, prave vere ni, lažkosnost vladarjev in vseh stanovih. Meščani se oblačijo v najdražja oblačila, plenjenitaji si privoščijo najrazkošnejša jedila, rokodelci popivajo, duhovniki in menihi se zapirajo v svoje hiše ter se ne menijo, kar se godi okrog njih. Ni je več po korošine, ni ga spoštovanja, ni je ljubezni ne do gosposke, ne do predstojnikov, ne do starišev, drug drugega hočejo uničiti, drug drugega hočejo izkoristiti, sovraštvo in zavist se ure ne obzira in čuti v sredi. Ljudstvo vedno bolj obubojuje in se zadolžuje, denar se zbira v množinah pesameznih bogatih trgovcev in velikih trgovskih družah, ki imajo celo vladarje v strahu. A kadar je treba plačati, treba davke dati, treba delati, treba domovino braniti, tedaj je le kmet na vesti: kmet, ti imaš zemljo, ti imaš ljudi, ti plačaj, ti tlačani, ti pošlji svoje sinove v vojno! Ali je potem čuda, da kmet ne more več prestopati, da ne more več prenašati ogromnih davkov, da ne more vedno tlačaniti le za druge, ampak se mu roke pesté da se mu kri razvema da otresa jarem, ki ga žuli, da vstaja, da se shaja, da se pripravlja na vstajo, da naredi svet mir in pravico na zemlji!"

"Z Rozom za staro pravdo!" zakličeta Kristof in Trska na medre besede Matijaževca.

"Res je", nadaljuje Kristof, "oče Matijaž, vi ste mi govorili iz srea. Spoznam, da poštene mislite z vsemi stanovi, da niste sovražnik graščakov, ampak samo sovražnik odurohov in pijavk, da vam je le za resnico in pravico. Zato pa najdete v meni zvestega zaveznička in šel bom po vsej Koroški ter klical graščakom in duhovnikom, ki so dobre volje, naj drže z nami za staro pravdo."

"Bog živi in ohrani gospoda Kristofa!" zakličeta krojač Trska in pije.

Pa tudi vitez se ni branil rekega Semčičana ter je krepko tezel iz vrta.

Le oče Matijaž je pil pomalen ter spet nadaljeval:

"Naša zveza je že močna ter upam, da jih ni dosti manj kakor dvajset tisoč možkmetov, ki so pripravljene vsak čas prijieti za orožje za staro pravdo. Naš vojskovodja Cucek je hraber mož in se ne ustraši vsakega junaka. Priča-kujem ga v kratkem, in ako se ne bo preveč mudilo, poročimo ga se ta predpust za našo Svetko."

Kristof pogleda debelo pri zadnjih besedah in oba sodruga sta zapazila njegovo zadrego. V zadregi pa je bil tudi Šimen Trska, ki je še malo poprej Kristofu zaspeštal, da se plenjenitaji pri Paradažarjev pretaka po Svetkih žilah. Toda zviti krojač si brž pomaga iz zadrege:

"Pa če je Cucek že poiskal druge neveste, oče Matijaž?"

"Ali morda kaj več za to, Šimen?" povpraša Klander skoro ljubosumno. Zapazil pa je le predobro, kaj se godi v Kristofovi notranjosti, in zato brž pristavi:

"No, no, saj tako hudo ni. Povprašal me je enkrat za Svetko in jaz mu nisem odrekel. Prvo besedo ima pa seveda Svetka, in če se

je njej kdo drugi vsedel v sree, jaz ne bom igral srečnih vozov."

To reki je pomisljivo pogledal mladega Kristofa. Ta pa je potolažen odgovoril:

"Predpusta je le medo se in se drž pač ne bo časa misliti na ženitve."

"Medra je ta, gospod Kristof!" pritrudi brž krojač ter napije vitezov. Ta pa je pogledal skozi okno ter zamisljen govoril:

"Luna je že na nebu in treba bo odrediti."

"Eh, luna, to vam je srečna lučka mladih ljudi; kajpada, gospod Kristof?" reče in se srčno zasmeje Šimen Trska.

"Vi že veste, Šimen, ki ste že mlada leta okušan, kako se sladka", odgovori vitez ter gleda tja po stezi, ko bi ob lučnem svitu le utegnil opaziti kaj prijetnega.

"Mudi se vam domov. Ali pa bi šli malo povasovat v Klandrovo hišo."

"Vi ste poredni, Šimen! Ali zgodbi se vaša volja?"

"E, moja je, da bi se pili."

"A tako! Torej pa bodi samo moja volja."

Matijaž Klander je samo molčal. Naposled pa izpregovori vstajaje:

"Kdaj se mislite zglasiti v gradu, gospod Kristof?"

"Skoro gotovo jutri. Le pri Tomažu bi se rad še zglasil poprej."

"Pri Tomažu? Eh, tega ne dobite doma, ampak v gradu. Graščak ga je dal gotovo zapreti, ker mu je sinovi na cesti povedal nekaj gorkih."

"Kaj poveste! No, potem bodite prepričani, da ga rešim še jutri iz ječe. Zglasiti se moram pri novem grajskem vikarju, ki je prišel šele te dni s Koroške in je poznat pri mojih sorodnikih na Koroškem. On mi že kaj pove, kar bo tudi vaša zanimalo."

"Bodite previdni, gospod Kristof, ta novi grajski vikar vas utegne prenotiti!"

"Ne bojte se zame, oče Matijaž! Prisegam pri zastavi vaše kmetijske zveze, da se ne umaknem niti za las mojim in vašim pravici. Kakorhitro mi sporočite, da ste pripravljene za na pot v Brixen, tedaj sem pri vas. In tudi k našemu cesarju Maksu pojdem, ako treba. On je vitez, da ga je treba iskati, in gotovo ne odreče našim opravičenim zahtevam."

"Cesarja mi spoštujemo, ljubimo, odvrne oče Matijaž.

"Bog živi našega cesarja Maksimilijana, pa tudi našega viteza Kristofa!" doda Šimen Trska, ko odhajajo iz izbe.

In kam se obrnete še nocoj, ako vas smem vprašati?" vpraša Trska, stopajoč za Kristofom.

"Preočil bom v Radovljici. In jutri, ako ne še nocoj, se oglasim pri vikarju bratovščine sv. Trojice. To vam je mož, da malo takih."

"Aha, Plahuta! Ta pa ta! To je moj stari znanec. Zelo priprost mož je: bil je že v moji hiši. On pa drži z nami, toje res. Žal, da je duhovnik."

"No, in če je duhovnik? Kaj za to?" povpraša Kristof, čudeč se krojačevim besedam.

Oče Matijaž je spoznal takoj, da je Kristof vdan katoliški cerkvi, dasi ne odobrava postopanja in življenja vseh duhovnikov. Zato hitro zasuce besedo:



Naj vam pokažemo

Električni vacuum čistilnik zbira smeti v vrečo, iz katere ne more prah, nagesto da bi pometali za kup kot z metlo.

Hiša, ki se čisti z Vacuum čistilnikom, ostaja dalje čista, kajti ni prahu, da bi legel na pohištvo. Tudi je bolj priročno in lažje je čistiti z Vacuum čistilnikom kot pa s staromodno metlo.

Dovolite, da vam pokažemo, kako skozi in skozi molerno je ta čistilnik. Vsi čistilniki so napregel v našem izložbenem oknu, kjer se bodo na željo drage volje pokazali.

The New York Edison Company

At Your Service

General Office: Irving Place and 15th Street
Branch Office Show Rooms for the Convenience of the Public

614 Broadway
216 Delancey Street
12 Irving Place

124 West 42d Street
132 East 66th Street

15 East 125th Street
302 East 14th Street
Tremont & Montrose Aves

Vaščevalno in vojno-varčevalne znamke na prelag v vse naših uradih.

stavi kmetijske zveze ti zabrdim, da je tako. Ti si mi ostala v sreu in jaz te ne izbrisem iz spomina. Tu ogenj, ki plapolja na ognjišču, naj je priča moji besedi, in mesec, ki svetli tam na nebu, naj me izda, če drugače mislim, kakor govorim."

"Ah, gospod Kristof, bojim se, da ne bo tako, kakor vi želite. Purni časi se nam bližajo. Poca-kajte, da pride spomlad!"

"E, Svetka, ti me ne ljubik. Ze se je drugi zapisal v tvoje sree in zame ni več prostora tam. Ali ne, Svetka?"

In Kristof jo je prijel za belo roko ter ji pogledal v oči, ki so bile rosne in so se posevile.

"Povej, Svetka, poglej mi v oči!"

In dvignila je črne ter jih spet posevila.

"Ne morem, gospod Kristof! Ččeta povprašajte!"

"O, saj ven, Svetka, tisti Krascevi ti je objubil nebesa."

Svetka zardi.

"Počkajte! Božja pota imajo svoja pota."

"Torej brez upanja naj ne grem od tod?"

(Pride še.)

ALBERT V ANTWERPENU.

Belgijski kralj Albert je došel v Antwerpen vsprico velikanskih ovacij.

Antwerpen, Belgija, 20. nov. — Kralj Albert je stopil danes v Antwerpen. Njegov prihod v mesto ter obhod po mestu se je slavilo na navdušen način.

Tedeum v katedrali je prisostvoval tudi kralj, ki je pozneje obiskal različne dele mesta. Prebivalstvo Antwerpena je prenehalo za ta dan z vsakim delom, da dostojno prazni oprostčenje ter prihod monarha. Nikakega znamenja vojne ni bilo opaziti. Vse prodajalne so bile odprte ter očitno dobro založene z blagom.

Med velikimi množinami ljudstva, ki so pozdravile kralja, je bilo opaziti tudi angleške, francoske in italijanske vojne jetnike. Pred kraljem so paradirali tudi veterani iz sedanje vojne.

Nova moč, novo zdravje, nova čista kri za tri cente.

NAZANILLO IN PRIPOROČILO

Rojtkom v Clevelandu naznanjamo, da je Mr. ANTON BOBEK vedno v našem uradu na 6104 St. Clair Ave. ter sprejema naročnino za Glas Naroda, kakor tudi za kolidarje, ki bo v kratkem dogovorjeni. Mr. Bobeka rojakom v Clevelandu toplo priporočamo. Upravištvo Glas Naroda.

ŠPANSKA INFLUENZA.

V sedanjem času razširjanja kužne bolezni španske influence morali bi zelo paziti, da se je obvarujete. Kadarkoli opazite vnetje oči, tok nosne, bolečine v hrbtu, glavobol, bol udov, mrzlico, vročico in splošno oslabost, pripravimo vam sledeča navodila kot najboljšo sredstvo za obvarovanje proti tej bolezni: Grganje in izpiranje grla ter nosa s Severovim Antiseptom, kateri naj se uporabljata raztopljen; vzemite po en del tega zdravila na tri dele gorke vode. Ko počutite mrzlico ali takoj za pričetkom kihanja, vzemite takoj eno ali dve Severove tableti za prehlad in gripo ter ponovite vsake tri ure, dokler vaša čreva ne pričnejo dobro delati.

Ako se vas prime kašelj, tedaj vzemite kakšno gorško pjačo, da se dobro spoteite. Če se pa še ne čutite boljše, potem pa hitro pokličite zdravnika in naredite vse, kar vam na svetuje. Gore navadna zdravila bodo veliko pomagala, da se obvarujete proti influenci, zatorej je zelo umestno, da ima te vedno omenjena zdravila pri rokah doma. Prodajajo se v lekarnah po sledečih cenah: Sever's Antiseptol 35c., Sever's Cold and Grip Tablets 30c., in Sever's Balsam for Lungs 25 in 50c. Ako vam je nemogoče dobiti ta zdravila v vaši domači lekarni, potem jih naročite naravnost od W. F. Severa, Cedar Rapid, Iowa.

(Adv.)

Oženite se

Polžite nam samo EN DCLAR in poslali vam bomo popoln Zvezniški katalog z natančnim opisom, SLIKAMI, imeni in naslovi mnogih deklet in nekoliko odov, ki sičete dobrega in poštenega moža. Lahko sami pišete in sklopete srečen zakon. Mi smo zmoini storiti posileno in dovoljeno posredovanje, zato ne štedita dolarja, kije posredi med vami in Z.A. KONSKO SREČO.

Polžite še danes va: RELIANCE F. GLUB Box 376 Los Angeles, Cal.

Dr. Koler

SLOVENSKI ZDRAVNIK 638 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

Dr. Koler je najstarejši slovenski zdravnik, specialitet v Pittsburghu, ki ima 60-letno izkušnjo v zdravilni in vsaki vrsti medicinskih bolezni.

Ministrstvo za kmetstvo in gozdarstvo, ki ga je imenoval dr. prof. Koler, če imate mogoče ali mabaja, ki se nahaja v grini, upošajete isto, bolezenske v korozi, pridite in izločite vam bomo kri. Ne skafite, kaj to bolezenske so nilem.

Vse moške bolezenske zdravim po 60-letni metodi. Kakor hitro opazite, da vam pravače zdravje, se skafite, temveč pridite in jaz vam š. 200 vsaki posredni.

Nygrove ali včasih kile zdravim v 60 urah in sicer brez operacije. Bolniški mabaja, ki povzročijo hudo bolezenske in krize in brez in včasih tudi pri puščanje vada, zdravim v 60-urnem času.

Vse moške bolezenske zdravim po 60-letni metodi. Kakor hitro opazite, da vam pravače zdravje, se skafite, temveč pridite in jaz vam š. 200 vsaki posredni.

Nygrove ali včasih kile zdravim v 60 urah in sicer brez operacije. Bolniški mabaja, ki povzročijo hudo bolezenske in krize in brez in včasih tudi pri puščanje vada, zdravim v 60-urnem času.

Dr. Koler je najstarejši slovenski zdravnik, specialitet v Pittsburghu, ki ima 60-letno izkušnjo v zdravilni in vsaki vrsti medicinskih bolezni.

Polžite nam samo EN DCLAR in poslali vam bomo popoln Zvezniški katalog z natančnim opisom, SLIKAMI, imeni in naslovi mnogih deklet in nekoliko odov, ki sičete dobrega in poštenega moža. Lahko sami pišete in sklopete srečen zakon. Mi smo zmoini storiti posileno in dovoljeno posredovanje, zato ne štedita dolarja, kije posredi med vami in Z.A. KONSKO SREČO.

Zadnji redbine Montberthier

Spisal Jean Rameau. — Za "Glas Naroda" priredil J. T.

17

(Nadaljevanje.)

— Nina! — je vzkliknil, izstopil in pozdravil prijateljico.

— O, Nina! — je ponovil, ko je pritisnil dekleco na srce — kaj se je zgodilo? — Kaj pomeni vaša brzojavka?

— Pojdite z menoj — je rekla in ga povedla s svojimi lepimi rokami, ki so se tresle same sreče, v gozd.

— Torej me res ljubite, gospodična Nina? — Torej me ljubite? Moj Bog, kakšna sreča!

— Tudi jaz sem srečna — je jecljala, dočim so ji tekle iz oči debele solze veselja. — Bojim se pa, da ta moja sreča ne bo dolgo časa trajala. — Objemite me še enkrat in me tesno pritisnite k sebi. Vzemite me s seboj, da ne bova nikdar več ločena. — Obrnite me.

— Pred kom?

— Pred vašim stricem in morda celo pred mojim očetom.

Zatem je zaprla oči in mu začela pripovedovati vse, kar se je zgodilo.

Priznala je, da je storila veliko krivico, ker je hotela dobiti za moža gospoda Saverna, ker mu je tako lepo razpredla mreže in se je skesala v istem trenutku, ko bi se imel vjeti vanje.

Prav ničesar ni skrivala. Povedala mu je, kako sta se izprehajala po gozdu, kako je govoril žnjo in kako jo je zasnubil. Tudi očetovih besed mu ni zamolčala, ko ji je rekel: — O, tudi ti ga boš ljubila. — In ko je ponovila te njegove besede, se je s tresočimi rokami oklenila njegovega vratu.

— Ne jaz ga ne bom ljubila, Mihael, nikdar in nikoli. — Pri segam vam, da ga ne bom. Nikogar drugega ne bom rada imela razen vas. — O! moj Bog, brez vas ne morem živeti. — Pred šestimi tedni bi mi sicer zadostoval ljubezen vašega strica, toda sedaj, sedaj, je prepozno. — Od onega časa, ko sem se seznila z vami, in posebno od onega trenutka, ko ste me v prvi poljubili, sem prepričana, da bi se takoj mrtva zgrudila, če bi me kak drugi možki poljubil. — Kaj ne, saj je tudi vaša želja, da vas vedno ljubim, vedno in večno? — Kaj ne, da ne boste nikdar zapustili svoje uboge Nine?

Po teh besedah je naslonila svojo glavo na njegovo rame, zaprla oči, da je lahko poljubil na trepalnice.

Mihaela je njeno pripovedovanje zelo presenetilo. Toda njena nežnost je tako odzivila njegovo srce kot vonj kake tuje cvetlice. Morda navadna dekleta, ki so vajena sreče in obdarjena z vsakovrstnimi naravnimi darovi, niso zmožne take ljubezni. — Toda gospodična Montberthier, ki se je smatrala samo sebe za grdo, dočim je bila v resnici nebesko lepa, je z nenavadnimi besedami izražala svoje veselje in svojo zadovoljnost. Sram jo je bilo, ker hodi malo drugače kot naravno in dobro razviti ljudje. Toda ne rečemo preveč ako pravimo, da je ta napaka le povličevala njeno lepoto, da jo je delala še bolj pikantno kot je bila v resnici.

Ko jo je poljubil prijatelj, se ji je zdelo, da je podobna zavrženi in prokleti ženski, kateri so se naenkrat odprla pred očmi sveta nebesa.

— Tudi jaz ne bom nikdar nobene druge ljubil razen vas — ji je zatrjeval mladenič. — Čutim se močnega in sposobnega za velike stvari. Če vas dobim, sem zmožen ob vaši strani kljubovati celemu svetu. — K vašemu očetu bova šla, gospodična Nina in mu bova vse povedala. Morda se nama bo posrečilo ganiti ga.

— Da, pojdiva takoj — je odvrnila deklica in ga prišla za roko.

— Oh, kaj če bi mi izročil vas, kljub temu, da sem tako reven. Tako bi bil zadovoljen, da bi mi ne bilo treba dolgo čakati sreče. — Moj stric bi mi seveda pokazal vrata in bi me razvednil, toda kaj me briga to! Delal bom in ne bom izgubil poguma. Ob vaši strani b. mi bil vsak trud malenkosten in moja dela bi mi gotovo prinašala velike dobičke. V Anglijo bova šla, kajti tam se mi obeta boljša bodočnost. Tamošnji ljudje so preveč navezani na svojo preteklost in vsled tega ima bodočnost vsakdo, kidor je priden in neustrašen. — Da, Nina, na Angleško bova šla in delala tam vstrajno kakih dvajset let. In ko bova bogata se bova vrnila, da se bova tukaj v vašem gozdu pod vašim krasnim drevjem postarala. Pod tem drevjem, ki je zakrivalo najino ljubezen. — Oh, če bi dal vaš oče dovoljenje!

— Ne bojte se! — je odvrnila Nina, ki se je opijanila vsled teh besed. — On bo dovolil. — Le hitro! — Sedaj je najbrže e doma.

Hitrih korakov sta odšla skozi gozd, kateremu je že začelo odpadati listje.

Po par minutah sta že bila pri gradu.

— Kje je gospod grof? — je vprašala Nina perico.

— V zeleni sobi, gospodična.

Šla sta po stopnicah, kajti zelena soba je bila v prvem nadstropju. Že na stopnicah sta slišala udarec ključava.

— Kaj vendar delajo? — je vprašala deklica presenečena, ko je opazila vrhu stopnje delaveca v beli bluzi.

Mihaela je odvedla v majhen sosednji salon, dočim se je sama odpravila v zeleno sobo.

Toda ta soba je bila samo po imenu zelena.

Grof je dal odstraniti zelene tapete, s katerimi je bila obita ter jih nadomestil s temnejšimi.

Ko je vstopila Nina, se mu je razjasnil obraz.

— Zate delam, hčerka! — No, kako ti kaj ugaja? — Ali ni boljše tako? — Postelj Jeana Goujansa bo kakor nalašč za oni kot. — Sem bom pa postavil resenanti kamin. — Prihodnjega tedna bo tak kamin prodan na dražbi v hotelu Drouot. — Pravzaprav bi pa ne smela nocej priti. — Boljše bi bilo počakati, da bi bilo vse gotovo.voja spalnica bo kraljevski urejena. — Prepričan sem, da bo tudi Armand zadovoljen s tem. — Toda povedati mu ne smej ničesar, da bo bolj presenečen.

To je govoril grof s tako mirnim in prepričevalnim glasom kot da bi bilo že vse pripravljeno za ženičev.

— Pojdi sem — je odvrnila deklica. — Tukaj je nek gospod, ki bi rad govoril s teboj.

— Gospod? — se je začudil grof in dvignil roke. — Kaj hoče od mene? — Ali ne vidiš, koliko dela imam? — Vse to mora biti gotovo, predno odpotujem v Belgijo. — Veš kaj, reci mu, da me ni doma.

— Toda gospoda moraš na vsak način sprejeti, oče.

— Kdo pa je?

— Boš že videl.

— Morda je tvoj zaročenec?

— Oprosti oče, da, to je moj zaročenec — je odvrnila napolsišno, da bi ne slišal delavec. — To je moj pravi zaročenec, oče. — Poslušati ga moraš, kar ti bo povedal.

Grof Montberthier ni razumel teh besed in je bil prepričan, da ga čaka gospod Saverna. — Silno se je pa začudil, ko je opazil pred seboj gospoda Valina.

— Kako je pa? — Kako je pa? — je vprašal svojo hčer.

— Saj sem ti povedala, da hoče govoriti s teboj moj zaročenec. Moj zaročenec je gospod Mihael Valin. — To je edini mož, katerega ljubim in s katerim se bom poročila. — Gospod Valin me bo zasnubil, in če ljubis svojo hčer, oče, gotovo ne bodeš odklonil. — Gospod Valin, ne bojte se. — Moj oče je dober človek. Usmilil se naju bo. — On mi ne želi ničesar slabega.

Mihael je bil zelo blede. — Gospodu grofu nikakor ni mogel pogledati v oči. — Tudi Nininemu očetu je bilo nekako tesno pri sreč.

— Gospod — je rekel in ježno pogledal svojo hčer. — Žal mi je, ker mi niso znana vaša čustva. — Torej vi ljubite Nino?

— Da, gospod, grof — je odvrnil Mihael s priprostostjo in poniznostjo šolarja.

(Dalje prihodnji.)

† NAZNANILO IN ZAHVALA.

Tužnim srcem naznanjamo prijateljem, znancem in sorodnikom žalostno vest, da je dne 9. novembra ob 8. uri zvečer po kratki in mučni bolezni za vedno zaspal moj preljubljeni sopro, oz. oče 4. otrok

JOSEPH GERMIK.
Star je bil 35 let, rojen v Zagradu pri Celju na Štajerskem. Umrl je 14. novembra ob 2. uri popoldne; pogreb se je vršil 16. nov. ob 4. uri popoldne na katoliškem pokopališču v Frantencu, Kansas. Bil je član društva Iozna Delina št. 92 SNPZ, in član društva Proletarec št. 50 SDPZ., katerima se iskreno zahvaljujem za obilno vdeležbo, ko so ga spremili k večnemu počitku, do katerega ga je nemila smrt poklicala. Nadalje se zahvaljujem v prvi vrsti John Željniku, ki je največ pripomogel v uri žalosti; ravno tako se zahvaljujem Frank Kovačicu, ki je skrbel za sijajni pogreb; nadalje se njima zahvaljujem za krasne vence, ki sta jih darovala in položila na njegovo rakev. Nadalje se zahvaljujem Bartol Oblaku, ki je tudi prihitel, nam pomagal ter nas tolažil v uri žalosti; hvala tudi John Dobravcu in drugim, ki so prihiteli s svojimi avtomobili ter peljali vse ljudi, ki so prišli na njegov pogreb.

Ranjki zapušča v starem kraju očeta, mater, dve sestri in brata; kateri je že dve leti pri vojaki; tukaj pa zapušča ženo in 4 nedonarste otroke, od katerih je najmlajši star 6 in najstarejši 13 let.

Počivaj v miru, dragi sopro in oče, lahka naj ti bo ameriška gruda!

Zalujoči ostali:
Ursula Germik, mati.
Mary omožena Okorn, sestra.
John, Frank in Martin, bratje.
1022 S. Jefferson St.,
(22-23-11) New Castle, Pa.

† **NAZNANILO IN ZAHVALA.**
S težkim in žalostnim srcem naznanjamo, da smo izročili materi žni zemlji telo ranjke soproge oz. matere

MARIJE TAUČAR
in obenem tudi prvega njenega 30 mesecev starega sina, potem pa še dva novorojenčka, ki sta živel, ko sta prišla na svet, samo po 10 minut. Težka je bila ločitev, ali Bog hoče tako.

Ranjka je bila stara 23 let, rojena Marija Kocin. Rodila se je na Planici nad Cerkljeno na Primorskem. V Ameriko je prišla pred 5. leti. Tukaj zapušča mene žalujočega soproga ter dva sinčka, eden star 4 leta, drugi 10 mesecev.

Najlepšo hvalo izrekam za vso pomoč ob zadnji uri gospena Mariji Oblak in Mariji Pivk, kakor tudi vsem drugim, ki so mi prihiteli na pomoč. Srčno se zahvaljujem tudi za vence društvenikom Prešerna št. 44 z napisom SDPZ., pod katero je ranjka spadal.

Ljuba žena, da se vidimo nad zvezdami!

Zalujoči ostali:
John Taučar, sopro.
Johnny in Franky, sinčka.
Cliff Mine, Pa., 17. nov. 1918.

† **NAZNANILO IN ZAHVALA.**
Tužnim srcem naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem žalostno vest, da nam je nemila smrt iztrgala iz naše srede soproga, odroma očeta

ANDREJA ČUFER
dne 10. novembra 1918. Bolehal je na influenci skozi dva tedna, nakar je tudi podlegel. Pokojnik je bil star 39 let. Rojen je bil v Tolminu na Primorskem. Tukaj zapušča žalostno soprogo s 6 nedorastlimi otroci ter enega brata. Pogreb se je vršil 11. novembra na katoliškem pokopališču v St. Paulu, Minn.

Tem potom se lepo zahvaljujem vsem, kateri so ga spremili k zadnjemu počitku. Priporočam ga v blag spomin.

Tebi pa, nepozabni sopro in oče, bodi lahka ameriška zemlja, počivaj v miru!

Zalujoči ostali:
Therese Čufer, soproga.
Andrew, Paul, Leo, John, sinovi.
Emma in Dora, hčerki.
Frank Čufer, brat.
St. Paul, Minn., 18. nov. 1918.

† **NAZNANILO IN ZAHVALA.**
Tužnim srcem naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem žalostno vest, da mi je umrla soproga

JERA MATKO.
Ranjka je šla dne 8. novembra zdrava in vesela spat. Zjutraj je šla peč kuriti in je polila z oljem ter podžgala. Toda na nesreče olje v kavni se je vnelo, kanvo razneslo, goreče olje jo je pobrizgalo, da je naenkrat stala vsa v plamenu. Dobil je tako hude poškodbe, da je še samo 24 ur živel, nakar je v strašnih bolečinah umrla.

Ranjka je bila doma z Otoka, fara Bočna na Spod. Štajerskem. Rojena je bila 31. decembra 1892. Tukaj zapušča mene žalujočega soproga, dva otroka, eno sestro in brata, ki je pri vojaki, in starem kraju pa 3 sestre, očeta in mater. Pokopali smo jo 12. nov. na katoliškem pokopališču St. Brendan's v Elkinsu, W. Va.

Na tem mestu se srčno zahvaljujem vsem, ki so mi kaj pomagali in tolažili v urah žalosti ter raznjko spremili na zadnji poti. Priporočam jo vsem v blag spomin.

Tehi, nepozabljena soproga in mati, bodi lahka zemljica in v miru počivaj!

Zalujoči ostali:
Frank Matko, sopro.
Frank in Victor, sinova.
Harding, W. Va., Box 66.
(21-23-11)

† **NAZNANILO IN ZAHVALA.**
Tužnim srcem naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem žalostno vest, da je po kratki in mučni bolezni za vedno zaspal moj preljubljeni sopro, oz. oče 4. otrok

† NAZNANILO IN ZAHVALA.

Tužnim srcem naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem žalostno vest, da je po kratki in mučni bolezni za vedno zaspal moj preljubljeni sopro, oz. oče 4. otrok

JOZEF KRAUTBERGER.
Star je bil 35 let, rojen v Zagradu pri Celju na Štajerskem. Umrl je 14. novembra ob 2. uri popoldne; pogreb se je vršil 16. nov. ob 4. uri popoldne na katoliškem pokopališču v Frantencu, Kansas. Bil je član društva Iozna Delina št. 92 SNPZ, in član društva Proletarec št. 50 SDPZ., katerima se iskreno zahvaljujem za obilno vdeležbo, ko so ga spremili k večnemu počitku, do katerega ga je nemila smrt poklicala. Nadalje se zahvaljujem v prvi vrsti John Željniku, ki je največ pripomogel v uri žalosti; ravno tako se zahvaljujem Frank Kovačicu, ki je skrbel za sijajni pogreb; nadalje se njima zahvaljujem za krasne vence, ki sta jih darovala in položila na njegovo rakev. Nadalje se zahvaljujem Bartol Oblaku, ki je tudi prihitel, nam pomagal ter nas tolažil v uri žalosti; hvala tudi John Dobravcu in drugim, ki so prihiteli s svojimi avtomobili ter peljali vse ljudi, ki so prišli na njegov pogreb.

Ranjki zapušča v starem kraju očeta, mater, dve sestri in brata; kateri je že dve leti pri vojaki; tukaj pa zapušča ženo in 4 nedonarste otroke, od katerih je najmlajši star 6 in najstarejši 13 let.

Počivaj v miru, dragi sopro in oče, lahka naj ti bo ameriška gruda!

Zalujoči ostali:
Fanny Krautberger, soproga.
Joseph in Ernest, sinova.
Mici in Louise, hčeri.
Franklin, Kans. 17. nov. 1918.

† **NAZNANILO.**
Vsem sorodnikom, prijateljem in znancem naznanjam žalostno vest, da je dne 3. novembra ob 1:59. zvečer za vedno zaspal moj oče

JOHN ŠTIFTAN,
pedomače Koneček iz Vira pri Donžalah na Gorenjskem. Vzrok smrti je bila španska influenza in pljučenca. Ranjki je bil star 57 let in zapušča mene svojo hčer ter 2 sinova, v stari domovini pa svojo ženo, enega sina ter dva hčeri, oziroma mater, brata Antona ter sestri Ivano in Rezo.

Lahka naj mu bo ameriška zemljica!

Zalujoči ostali:
Mary omožena Kokal, hči.
John in Frank, eina.
Obenem pa prosim vse, ki mu kaj dolgujejo, da se v kratkem prijavijo na naslov: Joh Štitan, 1234 Norwood Rd., Cleveland, O.

† **NAZNANILO IN ZAHVALA.**
Tužnim srcem naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem žalostno vest, da mi je umrla soproga

JERA MATKO.
Ranjka je šla dne 8. novembra zdrava in vesela spat. Zjutraj je šla peč kuriti in je polila z oljem ter podžgala. Toda na nesreče olje v kavni se je vnelo, kanvo razneslo, goreče olje jo je pobrizgalo, da je naenkrat stala vsa v plamenu. Dobil je tako hude poškodbe, da je še samo 24 ur živel, nakar je v strašnih bolečinah umrla.

Ranjka je bila doma z Otoka, fara Bočna na Spod. Štajerskem. Rojena je bila 31. decembra 1892. Tukaj zapušča mene žalujočega soproga, dva otroka, eno sestro in brata, ki je pri vojaki, in starem kraju pa 3 sestre, očeta in mater. Pokopali smo jo 12. nov. na katoliškem pokopališču St. Brendan's v Elkinsu, W. Va.

Na tem mestu se srčno zahvaljujem vsem, ki so mi kaj pomagali in tolažili v urah žalosti ter raznjko spremili na zadnji poti. Priporočam jo vsem v blag spomin.

Tehi, nepozabljena soproga in mati, bodi lahka zemljica in v miru počivaj!

Zalujoči ostali:
Frank Matko, sopro.
Frank in Victor, sinova.
Harding, W. Va., Box 66.
(21-23-11)

† NAZNANILO IN ZAHVALA.

Tužnim srcem naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da mi je umrla moja žena o. mater

ROZI ŽLAJPAH, roj. SAMEC,
dema iz fare Struge na Delenjskem, stara 37 let. Umrla je za influenco. Tukaj zapušča mene žalujočega moža in 4 otroke, stare 16, 10, 7 in 1 leto.

Tem potom se lepo zahvaljujem vsem, ki so nas obiskali ter tolažili v tako težkih trenotkih in jo spremlili na pokopališče, kakor tudi za podarjene vence.

Ranjka je bila pri društvu Slovenske Dobrodelne Zveze šte. 6 Slovenski Dom.

Bodi ji lahka zemljica, v miru naj počiva!

Zalujoči ostali:
Frank Žlajpah, sopro.
Frank, Stanislav in Albert, sinovi.
P. O. Box 85, Enclid, Ohio.
(22-23-11)

† **NAZNANILO IN ZAHVALA.**
Za takojšen nastop se išče UREDNIK IN UPRAVNIK. STALNA SLUŽBA. Ponudbe z označbo plače, katero se pričakuje, se naj pošlje na: SLOVENIJA, 383 First Ave., Milwaukee, Wis. (22-25-11)

Rada bi izvedela za naslov svojega brata KAROLA LEVSTIK, doma iz Ribnice. Njegovo zadnje pismo sem dobila pred devetimi leti iz New Yorka. Prosim, ako kdo kaj ve o njem, naj mi blagovoli naznaniti, ali naj se pa sam oglasi svoji sestri: Mrs. Mary Azman, 200 Jackson St., Joliet, Ill. (22-25-11)

† **NAZNANILO.**
Tem potom naznanjam članom društva Slovan šte. 15 SDPZ. v Soprisu, Colo., da se vrši letna in trimesečna seja v nedeljo 1. decembra. Zato naj se blagovole vsi člani v polnem številu vdeležiti, ker imamo rešiti več važnih reči in obenem voliti novi odbor za l. 1919. Ta člani, stanujočim v Sugarite in Yankeo, N. Mex., naznanjam, da se, ako je ne mogoče, vdeležijo v polnem številu; v teh dveh naselbinah stanuje polovica članov. Člane v okolici Soprisa opozarjam, da naj ne pozabijo na to zadnjo sejo v tem letu; kdor se sje ne vdeležijo, bo kaznovan z globo \$1; izvzeti so samo bolni. S sobratim posrdom Josip Bubnič, tajnik.

† **NAZNANILO.**
Tem potom naznanjam članom društva Slovan šte. 15 SDPZ. v Soprisu, Colo., da se vrši letna in trimesečna seja v nedeljo 1. decembra. Zato naj se blagovole vsi člani v polnem številu vdeležiti, ker imamo rešiti več važnih reči in obenem voliti novi odbor za l. 1919. Ta člani, stanujočim v Sugarite in Yankeo, N. Mex., naznanjam, da se, ako je ne mogoče, vdeležijo v polnem številu; v teh dveh naselbinah stanuje polovica članov. Člane v okolici Soprisa opozarjam, da naj ne pozabijo na to zadnjo sejo v tem letu; kdor se sje ne vdeležijo, bo kaznovan z globo \$1; izvzeti so samo bolni. S sobratim posrdom Josip Bubnič, tajnik.

† **NAZNANILO.**
Tem potom naznanjam članom društva Slovan šte. 15 SDPZ. v Soprisu, Colo., da se vrši letna in trimesečna seja v nedeljo 1. decembra. Zato naj se blagovole vsi člani v polnem številu vdeležiti, ker imamo rešiti več važnih reči in obenem voliti novi odbor za l. 1919. Ta člani, stanujočim v Sugarite in Yankeo, N. Mex., naznanjam, da se, ako je ne mogoče, vdeležijo v polnem številu; v teh dveh naselbinah stanuje polovica članov. Člane v okolici Soprisa opozarjam, da naj ne pozabijo na to zadnjo sejo v tem letu; kdor se sje ne vdeležijo, bo kaznovan z globo \$1; izvzeti so samo bolni. S sobratim posrdom Josip Bubnič, tajnik.

† **NAZNANILO.**
Tem potom naznanjam članom društva Slovan šte. 15 SDPZ. v Soprisu, Colo., da se vrši letna in trimesečna seja v nedeljo 1. decembra. Zato naj se blagovole vsi člani v polnem številu vdeležiti, ker imamo rešiti več važnih reči in obenem voliti novi odbor za l. 1919. Ta člani, stanujočim v Sugarite in Yankeo, N. Mex., naznanjam, da se, ako je ne mogoče, vdeležijo v polnem številu; v teh dveh naselbinah stanuje polovica članov. Člane v okolici Soprisa opozarjam, da naj ne pozabijo na to zadnjo sejo v tem letu; kdor se sje ne vdeležijo, bo kaznovan z globo \$1; izvzeti so samo bolni. S sobratim posrdom Josip Bubnič, tajnik.

† **NAZNANILO.**
Tem potom naznanjam članom društva Slovan šte. 15 SDPZ. v Soprisu, Colo., da se vrši letna in trimesečna seja v nedeljo 1. decembra. Zato naj se blagovole vsi člani v polnem številu vdeležiti, ker imamo rešiti več važnih reči in obenem voliti novi odbor za l. 1919. Ta člani, stanujočim v Sugarite in Yankeo, N. Mex., naznanjam, da se, ako je ne mogoče, vdeležijo v polnem številu; v teh dveh naselbinah stanuje polovica članov. Člane v okolici Soprisa opozarjam, da naj ne pozabijo na to zadnjo sejo v tem letu; kdor se sje ne vdeležijo, bo kaznovan z globo \$1; izvzeti so samo bolni. S sobratim posrdom Josip Bubnič, tajnik.

† **NAZNANILO.**
Tem potom naznanjam članom društva Slovan šte. 15 SDPZ. v Soprisu, Colo., da se vrši letna in trimesečna seja v nedeljo 1. decembra. Zato naj se blagovole vsi člani v polnem številu vdeležiti, ker imamo rešiti več važnih reči in obenem voliti novi odbor za l. 1919. Ta člani, stanujočim v Sugarite in Yankeo, N. Mex., naznanjam, da se, ako je ne mogoče, vdeležijo v polnem številu; v teh dveh naselbinah stanuje polovica članov. Člane v okolici Soprisa opozarjam, da naj ne pozabijo na to zadnjo sejo v tem letu; kdor se sje ne vdeležijo, bo kaznovan z globo \$1; izvzeti so samo bolni. S sobratim posrdom Josip Bubnič, tajnik.

† **NAZNANILO.**
Tem potom naznanjam članom društva Slovan šte. 15 SDPZ. v Soprisu, Colo., da se vrši letna in trimesečna seja v nedeljo 1. decembra. Zato naj se blagovole vsi člani v polnem številu vdeležiti, ker imamo rešiti več važnih reči in obenem voliti novi odbor za l. 1919. Ta člani, stanujočim v Sugarite in Yankeo, N. Mex., naznanjam, da se, ako je ne mogoče, vdeležijo v polnem številu; v teh dveh naselbinah stanuje polovica članov. Člane v okolici Soprisa opozarjam, da naj ne pozabijo na to zadnjo sejo v tem letu; kdor se sje ne vdeležijo, bo kaznovan z globo \$1; izvzeti so samo bolni. S sobratim posrdom Josip Bubnič, tajnik.

† **NAZNANILO.**
Tem potom naznanjam članom društva Slovan šte. 15 SDPZ. v Soprisu, Colo., da se vrši letna in trimesečna seja v nedeljo 1. decembra. Zato naj se blagovole vsi člani v polnem številu vdeležiti, ker imamo rešiti več važnih reči in obenem voliti novi odbor za l. 1919. Ta člani, stanujočim v Sugarite in Yankeo, N. Mex., naznanjam, da se, ako je ne mogoče, vdeležijo v polnem številu; v teh dveh naselbinah stanuje polovica članov. Člane v okolici Soprisa opozarjam, da naj ne pozabijo na to zadnjo sejo v tem letu; kdor se sje ne vdeležijo, bo kaznovan z globo \$1; izvzeti so samo bolni. S sobratim posrdom Josip Bubnič, tajnik.

† **NAZNANILO.**
Tem potom naznanjam članom društva Slovan šte. 15 SDPZ. v Soprisu, Colo., da se vrši letna in trimesečna seja v nedeljo 1. decembra. Zato naj se blagovole vsi člani v polnem številu vdeležiti, ker imamo rešiti več važnih reči in obenem voliti novi odbor za l. 1919. Ta člani, stanujočim v Sugarite in Yankeo, N. Mex., naznanjam, da se, ako je ne mogoče, vdeležijo v polnem številu; v teh dveh naselbinah stanuje polovica članov. Člane v okolici Soprisa opozarjam, da naj ne pozabijo na to zadnjo sejo v tem letu; kdor se sje ne vdeležijo, bo kaznovan z globo \$1; izvzeti so samo bolni. S sobratim posrdom Josip Bubnič, tajnik.

† **NAZNANILO.**
Tem potom naznanjam članom društva Slovan šte. 15 SDPZ. v Soprisu, Colo., da se vrši letna in trimesečna seja v nedeljo 1. decembra. Zato naj se blagovole vsi člani v polnem številu vdeležiti, ker imamo rešiti več važnih reči in obenem voliti novi odbor za l. 1919. Ta člani, stanujočim v Sugarite in Yankeo, N. Mex., naznanjam, da se, ako je ne mogoče, vdeležijo v polnem številu; v teh dveh naselbinah stanuje polovica članov. Člane v okolici Soprisa opozarjam, da naj ne pozabijo na to zadnjo sejo v tem letu; kdor se sje ne vdeležijo, bo kaznovan z globo \$1; izvzeti so samo bolni. S sobratim posrdom Josip Bubnič, tajnik.

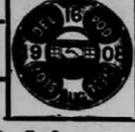
† **NAZNANILO.**
Tem potom naznanjam članom društva Slovan šte. 15 SDPZ. v Soprisu, Colo., da se vrši letna in trimesečna seja v nedeljo 1. decembra. Zato naj se blagovole vsi člani v polnem številu vdeležiti, ker imamo rešiti več važnih reči in obenem voliti novi odbor za l. 1919. Ta člani, stanujočim v Sugarite in Yankeo, N. Mex., naznanjam, da se, ako je ne mogoče, vdeležijo v polnem številu; v teh dveh naselbinah stanuje polovica članov. Člane v okolici Soprisa opozarjam, da naj ne pozabijo na to zadnjo sejo v tem letu; kdor se sje ne vdeležijo, bo kaznovan z globo \$1; izvzeti so samo bolni. S sobratim posrdom Josip Bubnič, tajnik.

† **NAZNANILO.**
Tem potom naznanjam članom društva Slovan šte. 15 SDPZ. v Soprisu, Colo., da se vrši letna in trimesečna seja v nedeljo 1. decembra. Zato naj se blagovole vsi člani v polnem številu vdeležiti, ker imamo rešiti več važnih reči in obenem voliti novi odbor za l. 1919. Ta člani, stanujočim v Sugarite in Yankeo, N. Mex., naznanjam, da se, ako je ne mogoče, vdeležijo v polnem številu; v teh dveh naselbinah stanuje polovica članov. Člane v okolici Soprisa opozarjam, da naj ne pozabijo na to zadnjo sejo v tem letu; kdor se sje ne vdeležijo, bo kaznovan z globo \$1; izvzeti so samo bolni. S sobratim posrdom Josip Bubnič, tajnik.

† **NAZNANILO.**
Tem potom naznanjam članom društva Slovan šte. 15 SDPZ. v Soprisu, Colo., da se vrši letna in trimesečna seja v nedeljo 1. decembra. Zato naj se blagovole vsi člani v polnem številu vdeležiti, ker imamo rešiti več važnih reči in obenem voliti novi odbor za l. 1919. Ta člani, stanujočim v Sugarite in Yankeo, N. Mex., naznanjam, da se, ako je ne mogoče, vdeležijo v polnem številu; v teh dveh naselbinah stanuje polovica članov. Člane v okolici Soprisa opozarjam, da naj ne pozabijo na to zadnjo sejo v tem letu; kdor se sje ne vdeležijo, bo kaznovan z globo \$1; izvzeti so samo bolni. S sobratim posrdom Josip Bubnič, tajnik.

† **NAZNANILO.**
Tem potom naznanjam članom društva Slovan šte. 15 SDPZ. v Soprisu, Colo., da se vrši letna in trimesečna seja v nedeljo 1. decembra. Zato naj se blagovole vsi člani v polnem številu vdeležiti, ker imamo rešiti več važnih reči in obenem voliti novi odbor za l. 1919. Ta člani, stanujočim v Sugarite in Yankeo, N. Mex., naznanjam, da se, ako je ne mogoče, vdeležijo v polnem številu; v teh dveh naselbinah stanuje polovica članov. Člane v okolici Soprisa opozarjam, da naj ne pozabijo na to zadnjo sejo v tem letu; kdor se sje ne vdeležijo, bo kaznovan z globo \$1; izvzeti so samo bolni. S sobratim posrdom Josip Bubnič, tajnik.

† **NAZNANILO.**
Tem potom naznanjam članom društva Slovan šte. 15 SDPZ. v Soprisu, Colo., da se vrši letna in trimesečna seja v nedeljo 1. decembra. Zato naj se blagovole vsi člani v polnem številu vdeležiti, ker imamo rešiti več važnih reči in obenem voliti novi odbor za l. 1919. Ta člani, stanujočim v Sugarite in Yankeo, N. Mex., naznanjam, da se, ako je ne mogoče, vdeležijo v polnem številu; v teh dveh naselbinah stanuje polovica članov. Člane v okolici Soprisa opozarjam, da naj ne pozabijo na to zadnjo sejo v tem letu; kdor se sje ne vdeležijo, bo kaznovan z globo \$1; izvzeti so samo bolni. S sobratim posrdom Josip Bubnič, tajnik.

SLOV. DELAVSKA  **PODPORNA ZVEZA**

Ustanovljena dne 16. avgusta 1908. Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penna!

Sedež: Johnstown, Pa.

GLAVNI URADNIKI:
Predsednik: IVAN PROSTOR, 1098 Norwood Rd., Cleveland, Ohio.
Podpredsednik: JOSIP ZORKO, R. F. D. 2, Box 113, West Newton, Pa.
Glavni tajnik: BLAŽ NOVAK, 634 Main St., Johnstown, Pa.